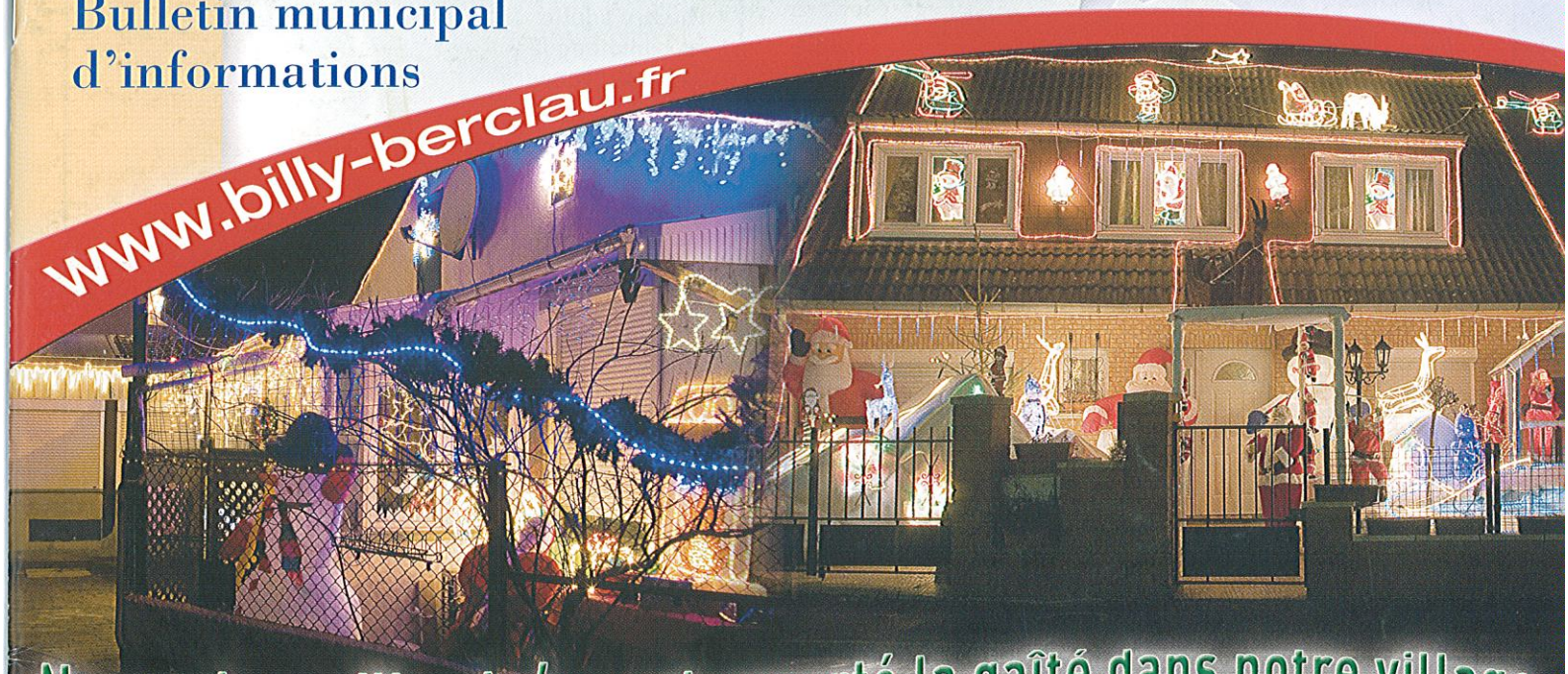


BILLY BERCLAU 2000

Bulletin municipal
d'informations

www.billy-berclau.fr



Nos maisons illuminées ont apporté la gaieté dans notre village



...tout comme nos enfants apportent la gaieté dans nos foyers

Garage BLONDIAU & Fils



**Location de véhicules
Occasions toutes marques**

67, rue des Martyrs
62138 DOUVVIN
03 21 79 90 12

Couverture - Zinguerie

S.A.R.L. DUFOUR

46, rue Charles Lancry - 62410 WINGLES
Tél. 03 21 69 46 70 03 21 79 50 06



POMPES FUNÈBRES KRYSZKE ET MARBRERIE

PERMANENCE : 24 h / 24 ~ 7 j / 7

◆ SALONS FUNÉRAIRES
◆ CONTRATS OBSÈQUES ◆ FLEURISTE
217, rue Gal de Gaulle BILLY-BERCLAU
Tél. 03 21 79 81 78



CHAUFFAGE - SANITAIRE - PLOMBERIE - SALLE DE BAIN
GÉOTHERMIE - SOLAIRE - FAÏENCE - CARRELAGE

A.C.M.C.
Artisans Chauffagistes

Machu-Cresson

59251 Allennes les Marais
Tél/Fax. 03 20 97 39 05
62138 Billy-Berclau
Tél. 03 21 40 80 97

SÉBASTIEN FRULEUX de père en fils depuis 1981

Le travail soigné est notre devise

Peinture - Vitrierie - Pose de papiers peints
Toile de verre - Pose revêtement de sols

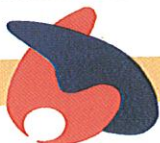


13, rue du 8 Mai
62138 BILLY BERCLAU
06 18 65 69 07

SIGNA PLUS
SIGNALISATION
HORIZONTALE ET VERTICALE

Signalisation horizontale et verticale
Glissières de sécurité
Mobilier urbain - Jeux et sol souple
ZAL Saint-Amé, rue de l'Abregain
62806 LIÉVIN
Tél. 03 21 14 28 46 - Fax 03 21 45 32 09

PEINTURE - DÉCORATION - VITRERIE
REVÊTEMENT SOLS ET MURS



Entreprise **DEMEY Didies**

03 21 26 97 02

15, rue des Brûlots - LORGIES

ADN TP

Aménageur du Nord
Travaux Publics

Assainissement • Aménagement extérieur • Particuliers et Entreprises

COURRIÈRES

Tél/Fax 03 21 49 14 21 • Port. 06 15 41 09 88

FCB

Entreprise de bâtiment
et Génie Civil
Construction - Fabrication
Charpente bois lamellé collé

Z1 - Pont de Réveillon - ALLOUAGNE
Tél. 03 21 54 10 11 - e-mail : sa.fcb@wanadoo.fr

Fêtes, animations et sports

4 à 6

- Agenda
- Poème patoisant
- Vœux 2008
- Une nouvelle centenaire
- Spectacle pour les petits
- Théâtre adulte
- En bibliothèque
- Suite du concours

Dossier Spécial "Petite Enfance"

7 à 11

BB2000 donne la parole à...

12

- Christian DEBOUT

L'équipe Municipale au Travail

13 à 15

- Noël de l'Amicale
- Nouvelles familles, nouveaux bébés
- Distribution de colis
- Signature d'une convention
- Registre communal des personnes vulnérables
- A la garderie
- Prochainement...
- Stage "Pause méridienne"
- Grande Fête de Noël
- Spécial "Élections"

La parole aux Associations

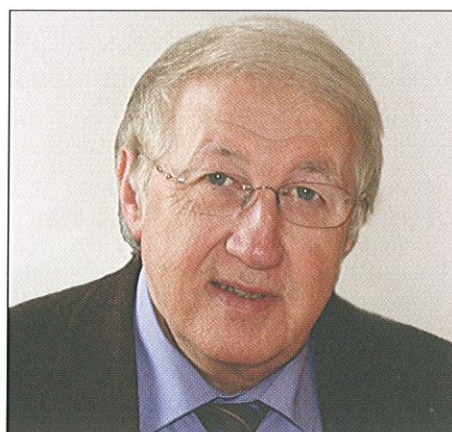
16 à 19

- Les Associations en deuil
- De nombreux projets
- Au Comité de Jumelage
- Tournois en salle
- Goûters de Noël
- Les joggers
- Une belle performance
- Concert d'hiver
- Changement de présidence
- 8^{ème} concours
- Marché de Noël
- Après les efforts, la récompense
- Un quart de siècle
- Section locale des Décorés du Travail

Infos et brèves

20

- Nouveau : servigardes
- Déchets verts
- Vacances d'avril
- Fermeture momentanée de la bibliothèque
- Shrek 3
- Encombrants



Les fêtes de Noël et de Nouvel An avec leur cortège de lumières et de rencontres sont derrière nous. Nous voilà face à une année nouvelle qui espérons-le, sera riche d'événements heureux.

De décembre à mi-janvier, notre commune a soutenu sa réputation de ville à la pointe du progrès. Citoyens et Municipalité, nous avons rivalisé d'imagination pour l'embellir et y apporter la lumière qui nous boude en cette saison. Pari tenu, pari réussi, les rues, les façades ont parsemé Billy-Berclau de points de couleurs et d'animations. Je remercie chaleureusement tous ceux, service technique ou simple citoyen, qui ont contribué à ce joyeux festival de la lumière. Toute action qui contribue au bien-être de chaque Billy-Berclausien, valorise en même temps leur patrimoine. Je vous remercie encore de l'avoir compris.

De son côté, la Municipalité a toujours veillé à la qualité de son environnement. Aux soins qu'elle apporte à la beauté de la ville, elle a ajouté des structures qui permettent l'épanouissement des petits et des grands. Ecoles maternelle et primaires, cantine, garderie, bibliothèque, cyber-centre, centres de loisirs de 2 à 15 ans, colonies, vie associative intense, aidée et encouragée, toute l'équipe municipale s'est mobilisée pour mettre en place des bâtiments et des services adaptés performants et modernes. C'est le secret du bien vivre ensemble.

Notre mandat se termine. Je voudrais remercier du fond du cœur les 26 conseillers municipaux qui pendant 7 ans se sont mis avec zèle et courage au service de toute la population. Ils m'ont accompagné, aidé, soutenu sans jamais reculer devant l'ampleur de la tâche, et croyez-moi, elle fut parfois très rude. En votre nom, je les félicite et leur exprime toute ma reconnaissance pour les nombreuses soirées passées en réunion, pour leur recherche constante du beau, du mieux et pour leur foi inébranlable en l'avenir.

Dans quelques jours, je vous demanderai de me renouveler votre confiance. J'aurai autour de moi une équipe rajeunie et toujours motivée. Je ne doute pas qu'ensemble nous allons relever le défi et faire de Billy-Berclau une belle, une très belle ville.

Billy Berclau 2000
Bulletin d'information municipale

Directeur de publication :
Daniel Delcroix

Comité de rédaction :
Daniel Delcroix
Marcelle Boussemart
Pascaline Rigal
Bernadette Malbranque
Véronique Gazo

Conception graphique :
Daniel Delcroix

Mise en page, impression :
Imprimerie de la Centrale - LENS

Crédit photographique :
Marcelle Boussemart
Daniel Gérard
Stanislas Weber

Illustrations :
Yves Lelièvre
Périodicité bimestrielle

Dépôt légal - Janvier 1996
N°ISSN 1245 1460

Votre Maire

Daniel DELCROIX

Agenda

Février 2008

Jeudi 28 :

- Boom pour les enfants (Les Cytises) - Salle des Fêtes

Vendredi 29 :

- Concours de scrabble - Centre Culturel Française Dolto

Mars 2008

Dimanche 2 :

- Banquet PS - Espace François Mitterrand

Samedi 8 :

- Open de sambo - Espace François Mitterrand

Dimanche 9 :

- Election municipale
- Repas du Comité franco-allemand - Salle des Fêtes

Jeudi 13 :

- Assemblée Générale de Créastyl 2000 - Local du 197, rue du Général de Gaulle

Vendredi 14 et samedi 15 :

- Lille Raid Nature - Base de loisirs

Samedi 15 :

- Gala de boxe (full contact) - Espace François Mitterrand

Dimanche 16 :

- Brevet Cyclo - Salle associative derrière la mairie

Dimanche 16 :

- Election municipale

Mercredi 19 :

- Commémoration cessez-le-feu en AFN - Monuments aux Morts

Dimanche 23 :

- Loto (solidarité féminine) - Espace François Mitterrand

Du mercredi 26 au vendredi 28 :

- Représentations théâtrales : "L'Affaire Poucet" - Espace François Mitterrand

Du vendredi 28 au dimanche 30 :

- Fête du Net - Centre culturel Française Dolto

Dimanche 30 :

- Loto du club de Judo - Espace François Mitterrand

- Trophée Octave Lemaire (8 h 30 à 11 h) - Etang du vieux terril

Avril 2008

Samedi 5 :

- Soirée costumée (Créastyl 2000) - Salle des Fêtes

Dimanche 6 :

- Compétition de Judo "Challenge Honoré Poteau" - Salle Léo Lagrange

Dimanche 13 :

- Loto du Comité des Fêtes - Espace François Mitterrand

Jeudi 17 et vendredi 18 :

- Représentations avec les ateliers de théâtre "extra-scolaires" - Espace François Mitterrand

Samedi 19 :

- Repas du Basket Club - Salle des Fêtes

Dimanche 20 :

- Trophée Albert Mouille (8 h 30 à 11 h) - Lac de la Base de Loisirs

- Sortie ornithologique et botanique (9 h à 11 h) - Site Chico-Mendès

Dimanche 27 :

- Concert de Printemps - Espace François Mitterrand

Dimanche 27 :

- Souvenir des Déportés - Monuments aux Morts

Du mardi 8 au jeudi 10 :

- Bourse aux vêtements d'été (CSF) - Salle des fêtes

Du mercredi 23 au dimanche 27 :

- Exposition de peintures (CSF) - Salle des fêtes

Mercredi 14 :

- Repas de la fête des mères - Salle des Fêtes

Samedi 17 :

- Bal Kubiak - Espace François Mitterrand.

Après la guerre

Quin la guerre al' fut finie

In'avo bin du ma à trouver du pain, mêm'm'rassi

Chéto la croix et la banière

Pour trouver un morcio d'gruyère

Pour avoir du café et du burre

Chéto pire que d'monter l'mont blanc par gross'frodure

Eud'tin zin tin in trouvo du chocolat in plaque

Mais yéto sur'mint pas fait avec du lait d'vaque

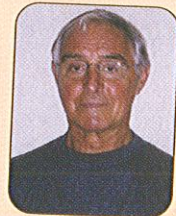
Quin j'ai eu eum' première orinch' j'l'ai copée in p'tits quartiers

Comm'cha j'ai mis pu longtemps à l'minger

Et ach'teur quin à tout à volonté

In peut faire che quin veut, y a pu rin pour nous continter.

Jean-Claude BRETON



Imprimerie de
la Centrale Lens

Parc d'Activités "Les Oiseaux"
Rue des Colibris
B.P. 78 - 62302 Lens cedex
tél. : 03 21 69 88 44
fax : 03 21 69 88 40
contact@imprimeriecentrale.fr



Imprimerie
Centrale
de Béthune

Technoparc Futura
B.P. 44 - 62400 Béthune Cedex
tél. : 03 21 63 13 13
fax : 03 21 63 13 23
info@icb-mail.com



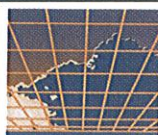
CHAUFFAGE, CLIMATISATION, TRAITEMENT D'AIR
RÉCUPÉRATION ET ÉCONOMIES D'ÉNERGIES

- Installation rénovation financement
- Gestion exploitation maintenance
- Assistance technique et bureaux d'études

LA SAMEE COUVRE AVEC SES TECHNICIENS LES REGIONS NORD ET PICARDIE

Une filiale du groupe
COFATHEC

142, rue du Gal de Gaulle - WATTIGNIES - 03 20 95 12 12



S.A. DUSSART

Plafonds suspendus
Isolation - Plâtrerie

M. Didier DUSSART - P.D.G.

Bureaux : 50, rue Séraphin Cordier - CARVIN

Siège : 97, rue de Buqueux - CARVIN

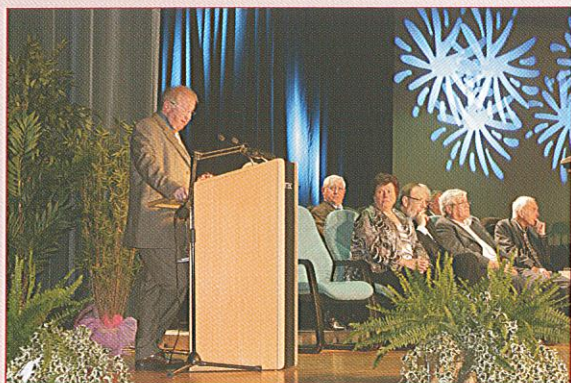
Tél. 03 21 74 68 05 - Fax. 03 21 74 66 87



2

imprimeries au service de vos projets.

Cérémonie des Vœux



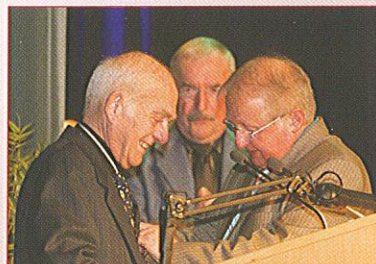
Ponctué par les intermèdes musicaux des Baladins, la traditionnelle cérémonie des vœux s'est déroulée devant plusieurs centaines d'habitants.

Daniel DELCROIX, Maire, a rappelé les animations marquantes de 2007... l'action menée pour la jeunesse, le fleurissement de la commune et la réalisation du jardin public, l'implantation du nouveau commissariat de police à Auchy-les-Mines, sans oublier les programmes immobiliers et locatifs. Le premier magistrat a évoqué également l'avancement des chantiers, quartier Barbusse, béguinage, les logements de la rue Anne-Franck, le début des constructions au cœur de ville, ainsi que la revitalisation de l'étang du Beau-Marais. Quant au site Nitrochimie, une réflexion est menée pour l'affectation des terrains en cours

de dépollution. Dans l'escarcelle des projets 2008, figure le self-service du nouveau restaurant scolaire, la construction d'un cyber centre, la rénovation de l'école Jérémie Poteau.

En conclusion de cette cérémonie, Edgard BOCQUET a reçu la Médaille d'Or régionale, départementale et communale. Après trente-six ans au service de sa commune, il prend une retraite bien méritée.

Le lendemain, le Conseil Municipal a présenté ses vœux au Maire. Jacques LEÛ a reçu le diplôme de Médaillé du Travail.



Une nouvelle centenaire



Une petite réception, à l'Espace Loisirs, a été organisée en l'honneur d'Octavie LEÛ. Le 8 décembre dernier, entourée de sa famille et de ses amis, elle a fêté son centième anniversaire.

À l'Atelier de Théâtre "Adultes"

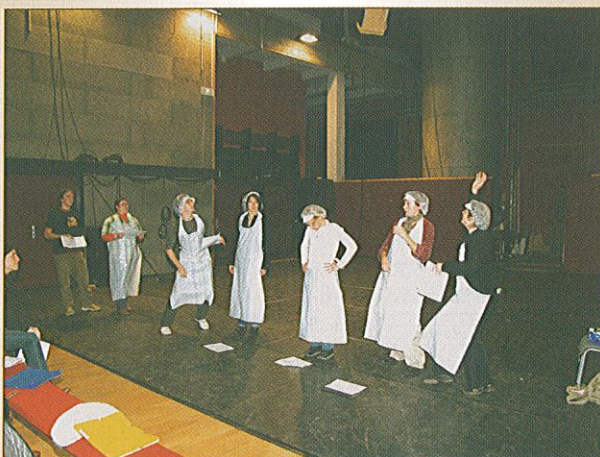


Les onze adhérents, encadrés par Maryse BRESOUS, comédienne professionnelle, ont visité la Fabrique Théâtrale de Culture Commune, avant de reprendre les répétitions pour leur représentation finale de fin juin.

"La Cabine des Seyages"



Tel est le titre du spectacle joué par Karine RONSE, comédienne professionnelle de la compagnie "Les P'tits Espaces théâtre" ... aux enfants de l'école maternelle Claude Debussy, dirigée par M^{me} Duquesne.



Au Centre Culturel Françoise Dolto

Soirée découverte d'un auteur



Corinne POTEAU, Billy-Berclausienne, vient d'écrire son premier roman, intitulé "La prophétie de l'œil", paru aux éditions Mémoires et Cultures. Le roman parle de magie noire et de confrérie.

L'auteur a proposé une séance de dédicaces le 7 décembre... L'occasion de la rencontrer et de discuter autour de son livre.

Exposition de peintures

C'est le 14 décembre que Marie-Claude CAREYE, animatrice aux ateliers arts plastiques, a exposé ses propres œuvres, une cinquantaine de toiles, dans la galerie de la bibliothèque.

Lors du vernissage, Daniel DELCROIX, Maire et Marcelle BOUSSEMART, adjointe à la Culture, ont insisté sur la qualité de son travail et la joie de vivre qu'elle fait partager à l'ensemble de ses élèves.



Exposition sur l'Asie

En ce début d'année, l'Asie était à l'honneur... un beau voyage à travers la Chine, le Japon, le Cambodge et le Vietnam... l'occasion d'y découvrir les secrets de la Cité interdite et des temples d'Angkor, les rites du thé, les marchés flottants, la beauté des kimonos, de la calligraphie et des porcelaines, l'art de la laque et des arts martiaux, la saga des samourais et des shoguns...

Cette exposition a bénéficié du concours des ateliers arts plastiques qui ont confectionné des bouddhas, mangas et ombrelles... Le personnel culturel a organisé un grand concours autour de ce thème avec les élèves des trois écoles de notre commune.

Le 25 janvier, le vernissage s'est terminé par la remise des prix aux écoliers.



Concours du Bulletin Municipal

Suite du nouveau concours Billy-Berclau 2000

Voici le 3^{ème} volet du concours lancé dans le BB2000 n° 76... Trois nouvelles photos d'élus se trouvent cachées dans ce BB2000... À vous de les retrouver !



Troisième bulletin-réponse

Date limite de dépôt le 28 mars 2008 au Centre Culturel Françoise Dolto - Impérativement aux heures d'ouverture de la bibliothèque

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Tél : _____

Les trois photos se trouvent aux pages : Nom de l'élus : Page

Nom de l'élus : Page

Nom de l'élus : Page



Spécial

"PETITE ENFANCE"



**YVES
WOZNAK**

ARCHITECTE
BP 29 - 59274 MARQUILLIES - Tél. 03 20 49 71 79

AVRELEC
Aménagement Voirie - Réseaux - Electricité
Eclairage public - Electricité Générale - Signalisation Lumineuse
Zone Artisanale - Rue Lavoisier - BP 81 - 59112 ANNOEULLIN
Tél. 03 20 16 01 60 - Fax. 03 20 16 01 61
avrelec@wanadoo.fr

TRAVAUX PUBLICS ET PARTICULIERS
LOCATION DE MATÉRIELS

Ramery
travaux publics
ZA du Bois Rigault Sud
2, rue de l'Europe - LENS
Tél. 03 21 67 03 40 - Fax 03 21 43 09 34

Merci
à nos annonceurs



Depuis quelques années, notre commune s'est engagée. Afin d'optimiser les services déployés en direction de la petite enfance a été confiée aux Services de

Un comité de pilotage s'est créé

Il se compose de :

Daniel DELCROIX,
Maire

Raymond QUEVA,
adjoint délégué à la jeunesse et aux affaires scolaires

Alexandre LESAGE,
directeur de cabinet de Monsieur le Maire

Olivier BRIDOUX,
responsable du service jeunesse

Nathalie CHEVALLIER,
responsable de la garderie

Docteur Véronique TWARDOWSKI,
médecin de la PMI

Marie-Paule BATAILE,
conseillère technique de la CAF

Sandrine CRIQUELION,
assistante sociale de la CAF

Et **Cécile LOKIETEK,**
chargée de mission aux services de proximité d'Artois Comm.

Quelques petits rappels

En 1999, notre commune comptait 4259 habitants.

En 2008, elle est estimée à 4 350... Soit une évolution de 2,13 %.

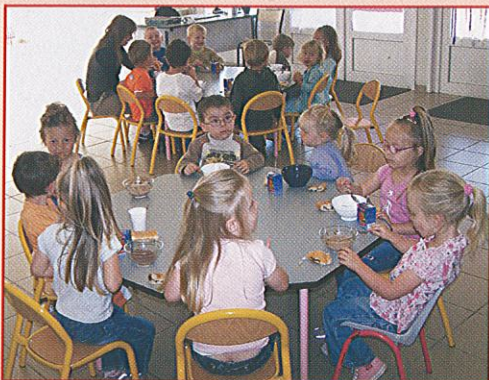
La tendance va vers un rajeunissement de la population.

Du côté de la petite enfance, en 1999, il y avait 160 enfants de moins de 3 ans, contre 171 estimés en 2007.

La commune comprend 1 600 logements. Un vaste programme de construction est en cours et se poursuivra en 2008.

Le parc locatif est important sur la commune, il sous-entend le renouvellement de la population. De même, le vaste programme de construction amorcé laisse présager en effet ce renouvellement. Des familles et jeunes couples s'éloignant de la métropole lilloise viendront s'installer à Billy-Berclau.

D'un point de vue économique, la population active est importante, notamment chez les femmes qui travaillent pour 66,4 % d'entre elles à temps complet... Ceci laisse présager des attentes et besoins supplémentaires en faveur de notre petite enfance.

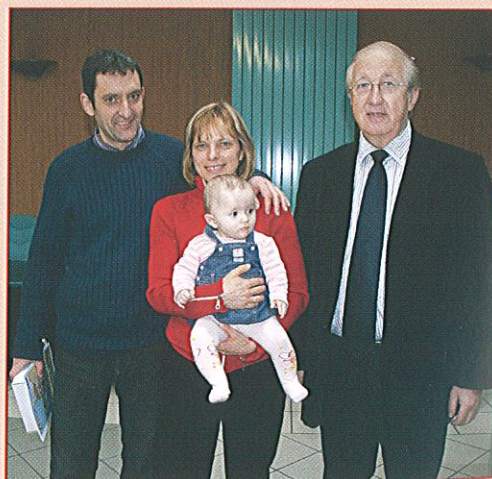


L'enquête de besoins a été réalisée par le biais d'un questionnaire, adressé aux familles de Billy-Berclau ayant des enfants de 0 à 6 ans, du 4 au 27 novembre derniers.

245 questionnaires ont été envoyés et 62 ont été retournés, 51 femmes pour 11 hommes, soit un taux de réponse de 25,30 %.

Ce qu'il en résulte de cette étude...

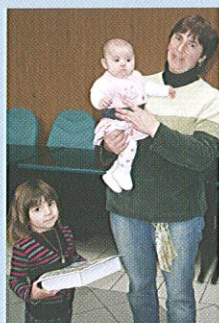
Les familles, ayant répondu au questionnaire, vivent en couple et se situent dans une tranche inférieure à 40 ans. Une très grande majorité travaille à deux. 67,8 % des personnes ont plus d'une demi-heure de route pour se rendre à leur travail et 59 % moins d'une heure.



Envers sa jeunesse, en proposant des activités de qualité.
 Plus jeunes, une étude de besoins relative à l'accueil
 proximité de la Communauté de Béthune-Artois Comm.

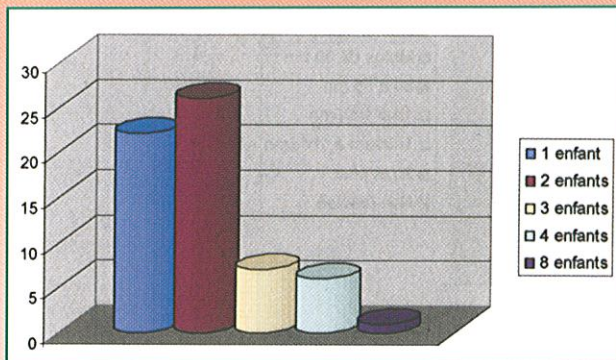


LA FAMILLE



Les enfants à charge

Nombre d'enfant(s) à charge	Nombre
1 enfant	22
2 enfants	26
3 enfants	7
4 enfants	6
8 enfants	1



Âge des enfants	Enfants non scolarisés	Enfants scolarisés	Localité
Enfants de 0 à 6 ans			
Moins d'1 an	13		
1 an	14		
2 ans	10		
3 ans		10	9 x Billy-Berclau - 1 x Bauvin
4 ans		11	11 x Billy-Berclau
* 5 ans		18	16 x Billy-Berclau - 1 x Bauvin - 1 x Non précisé
6 ans		15	15 x Billy-Berclau

Certains enfants de moins de 3 ans sont scolarisés.

Deux motifs reviennent régulièrement : il n'y a pas de structure de garde sur le secteur (crèche, halte-garderie), ou cela coûte moins cher en terme de garde.

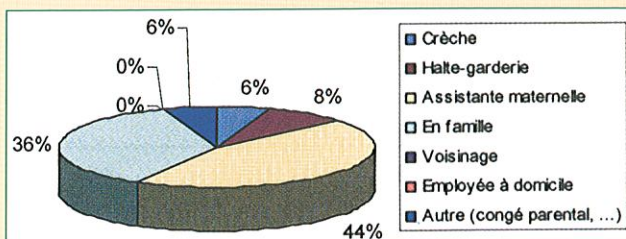
Autres motifs rencontrés :

- Car l'enfant aura 3 ans en cours d'année scolaire et qu'il serait dommage de le scolariser dans une autre commune.
- L'aide de la CAF pour l'emploi d'une assistante maternelle diminue aux 3 ans de l'enfant.
- Pour l'éveil, le développement et l'épanouissement de l'enfant.



LES MODES DE GARDE...

...si l'enfant a moins de 3 ans et qu'il n'est pas scolarisé

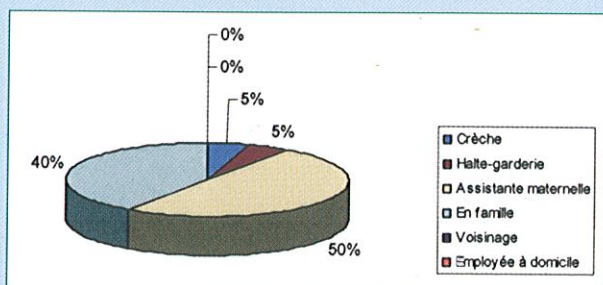


Les deux modes les plus utilisés sont les assistantes maternelles et la famille



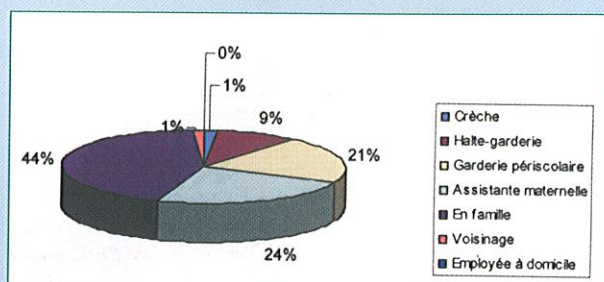
...pour les enfants de 0 à 3 ans

Mode de garde	Nombre
Crèche	2
Halte-garderie	2
Assistante maternelle	21
En famille	17
Voisinage	-
Employée à domicile	-



...pour les enfants de 3 à 6 ans

Mode de garde	Nombre
Crèche	1
Halte-garderie	6
Garde périscolaire	14
Assistante maternelle	16
En famille	29
Voisinage	1
Employée à domicile	-



Ce type de garde concerne 42 personnes sur les 62 ayant répondu

Les inconvénients relevés :

- La famille n'est pas toujours disponible, les parents sont trop âgés.
- Le mode de garde peut convenir jusqu'à un certain âge pour l'enfant.
- Chez les assistantes maternelles, ce mode de garde est coûteux et les horaires ne sont pas flexibles, l'enfant n'est pas toujours au contact d'autres enfants.

Financièrement, ce type de garde est raisonnable pour 29 personnes



Des difficultés de garde peuvent apparaître certains jours : c'est surtout le cas pour le samedi et le mercredi. 30 % des personnes font garder les enfants non scolarisés.

Les enfants scolarisés sont le plus souvent gardés le soir après l'école, le mercredi et le matin avant l'école.



Dans l'hypothèse où les 2 parents travaillent, l'un des deux prend parfois un congé parental.

La structure qui serait utile pour faire garder les enfants...



Structure	Nombre
Crèche	19
Halte-garderie	16
Garderie périscolaire	24
Assistante maternelle agréée	5
Autre	5

Autres :

- 1 structure encadrée de type "étude".
- 1 garderie périscolaire ouverte jusqu'à 19 h 30.
- 1 accueil le samedi après-midi.

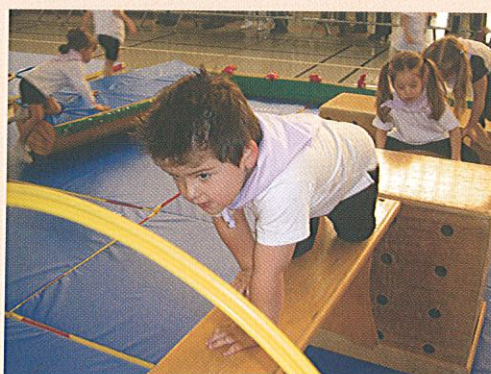
EN CONCLUSION



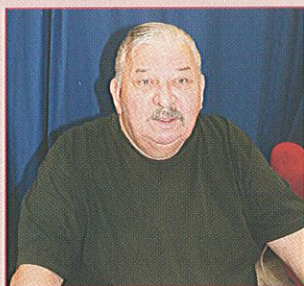
Malgré les 34 assistantes maternelles qui se dévouent tous les jours dans notre commune, ainsi que les différentes structures communales, d'autres solutions seront à mettre en place dans l'avenir. Ce sera le travail des futurs conseils municipaux.

À l'échelon national, une étude de la Direction de Recherche, des Etudes, de l'Evaluation et des Statistiques (DREES) indique que deux tiers des familles organisent la garde des 0-3 ans par eux-mêmes ou en famille.

Ces chiffres indiquent que l'évolution de la société exige une garde des enfants dès le plus jeune âge.



BB2000 est allé à la rencontre de Christian DEBOUT. Ensemble, ils ont retracé sa carrière sportive, professionnelle et journalistique.



BB2000 : Christian DEBOUT, vous êtes un citoyen très connu à Billy-Berclau ?

CD : Je suis natif de Provin, mais je suis marié depuis 1970 à Renée Leroy, pure Billy-Berclausienne. Renée a tenu jusqu'en 1990 un café, qui aujourd'hui n'existe plus.

À l'époque, il se transmettait de mère en fille. C'est dire que l'origine de la famille remonte à la nuit des temps. Nous avons eu un fils, Olivier, qui nous a donné deux adorables petits-enfants, Olivia et Antoine.

BB2000 : Vous étiez élève en 6^{ème} quand tout a commencé ?

CD : J'ai, à l'époque, participé à un cross en ASSU, où j'ai terminé 1^{er} largement détaché.

BB2000 : Et là, un spectateur attentif vous a remarqué...

CD : Effectivement. Pierre LEGRAIN, l'entraîneur d'Oignies était présent. Ce fut le départ de dix années d'athlétisme à l'Étoile d'Oignies, à l'époque club de nationale 1. J'y ai rencontré d'ailleurs un certain Claude BOUSSEMART, qui pratiquait alors le 100 m et la perche.

BB2000 : C'est le début d'une belle carrière professionnelle...

CD : Alors que j'étais encore étudiant, Pierre Legrain m'a conseillé d'enseigner l'éducation physique. J'ai obtenu la maîtrise 1^{ère} partie en candidat libre. Puis je suis devenu enseignant, d'abord maître, puis professeur adjoint. J'ai terminé professeur hors classe à Vendin-le-Vieil, grade le plus haut pour un professeur.

BB2000 : Vous avez pris votre retraite en 2000 ?

CD : Sur 37 années et demi de carrière, j'ai donc enseigné plus d'un quart de siècle à Vendin-le-Vieil.

BB2000 : Vous avez aussi passé des examens d'arbitre de football ?

CD : J'ai été nommé en ligue 1 et j'ai dirigé des rencontres jusqu'en C.F.A.

BB2000 : Vous donnez également beaucoup de mon temps à la vie associative ?

CD : A Billy-Berclau j'ai été président du club de javelot, président de l'amicale des pêcheurs et vice-président à Wingles, président du club de football l'USBB. J'ai également été responsable du tennis de table en UNSS et président d'honneur du tennis de table vendinois.

BB2000 : Quel bel investissement !

CD : J'ai obtenu la Médaille de Bronze de la Jeunesse et des Sports en 1992 et la Médaille d'Argent en 2001. J'ai été fait citoyen d'honneur de la ville de Vendin-le-Vieil en 2000 et de Billy-Berclau en 2001.

BB2000 : Vos différentes fonctions vous ont occasionné de nombreux contacts ?

CD : En effet, c'est ainsi que j'ai rencontré le rédacteur en chef de "La Voix du Nord" de Carvin, Gérard LECLAIRE. En 1986, alors que j'arrêtais l'arbitrage, il m'a proposé de travailler pour lui. Après un stage de six mois avec son adjointe, je suis devenu correspondant de presse sur les communes de Meurchin, Bénifontaine, Hulluch, Douvrin et Billy-Berclau.

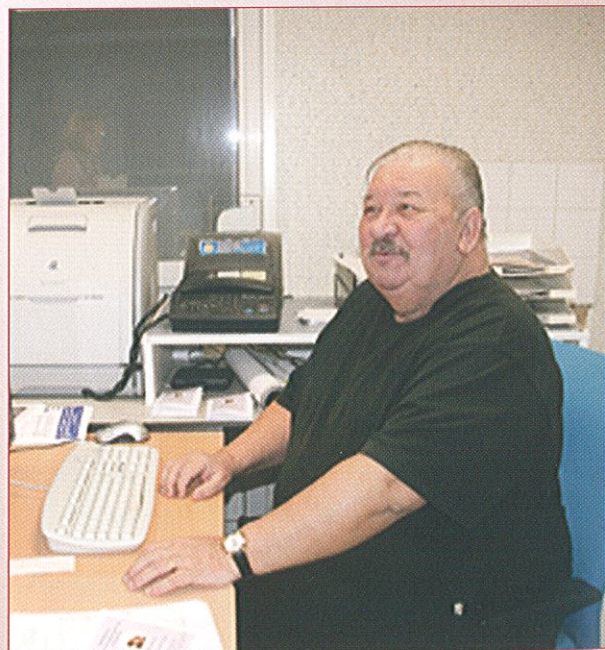
BB2000 : Qu'avez-vous retiré de toutes ces fonctions ?

CD : Je retiens surtout le contact humain. J'aime être proche de la population, du milieu associatif dont j'ai fait longtemps parti. Entre le foot, le javelot et la pêche, j'ai fait un quart de siècle de présidence associative à Billy-Berclau. En plus, en tant que correspondant local, je sais ce qui se passe dans les communes environnantes. A ce sujet, on m'interpelle souvent pour me demander ce qui est arrivé à tel ou tel endroit...

BB2000 : Vous connaissez d'autres personnes qui ont été aussi longtemps que vous, correspondant local ?

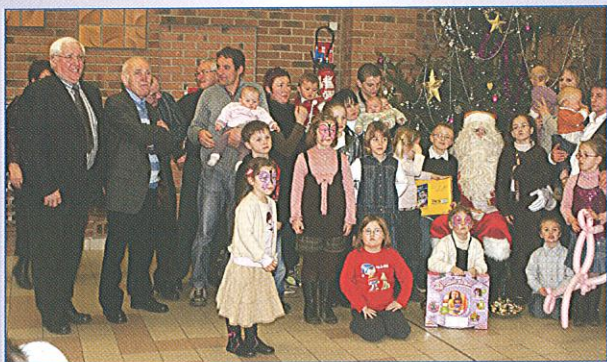
CD : Je pense être l'un des plus anciens de la région. Après les vacances de cet été, j'en serai à ma 22^{ème} année de correspondance locale.

BB2000 tient à remercier Christian DEBOUT de nous avoir offert un peu de son précieux temps pour nous permettre de mieux connaître ce personnage atypique, connu de tous les Billy-Berclausiens.

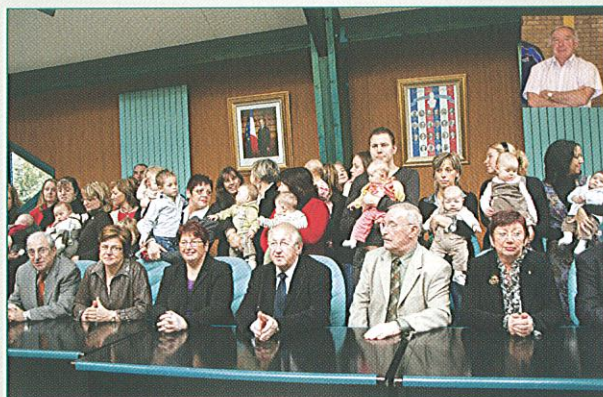


Le Noël des Amicalistes

Cette année, l'Amicale du personnel a proposé à ses adhérents d'aller à Bruges, admirer les sculpteurs sur glace et de se promener au marché de Noël. Ils furent ensuite conviés à l'arbre de Noël... L'occasion pour les plus grands d'y découvrir un beau spectacle de magie et pour les plus petits d'y approcher le Père Noël.



Nouvelles familles, nouveaux bébés...



Une petite réception, à la salle d'honneur, a eu lieu pour souhaiter la bienvenue aux 53 nouveau-bébés (24 filles et 29 garçons) et aux 31 nouveaux foyers.

Distribution de colis



À l'occasion des fêtes de fin d'année, la Municipalité et le Centre Communal d'Action Sociale ont distribué les colis de Noël...

...Au total, 1916 colis ont ainsi été remis, dont 819 aux écoliers des classes maternelles, élémentaires et aux élèves des écoles extérieures. 621 personnes âgées de plus de soixante cinq ans ont reçu un panier garni, tout comme la centaine de titulaires de la carte d'invalidité et le personnel de la MAPAD. Des colis ont également été attribués aux 213 personnes composant le conseil et le personnel communal. La Commission sociale a rendu visite aux 35 malades de la commune, hospitalisés et à ceux accueillis dans les établissements extérieurs.

Signature d'une convention

Le site du Beau Marais, dégradé en raison d'une mauvaise alimentation en eau et d'un manque d'entretien des berges, était devenu un lieu de dépôt de toutes sortes et il se trouvait aussi dans la zone 2 du périmètre Seveso. La fermeture de l'usine Nitrochimie, et donc la suppression des périmètres Seveso, puis la construction d'un lotissement rue Barbusse ont décidé la Municipalité à réfléchir sur le devenir de cette zone verte abandonnée.



Une convention a été signée pour son réaménagement avec Alain WACHEUX, président d'Artois Comm, qui bénéficie d'un service d'écogardes compétents et apporte une aide financière, à hauteur de 25 %.

La réalisation du projet se fera sur deux années. Actuellement, la première partie du chantier a démarré par le creusement et le reprofilage des berges, suivi par la mise en eau grâce à un forage réalisé à proximité. Un reboisement est prévu ainsi que la création d'un chemin piétonnier dans la seconde partie des travaux.

Registre communal des personnes vulnérables

Dans le cadre de la prévention des risques exceptionnels, la loi confie aux maires le soin de repérer les personnes âgées et handicapées isolées à domicile. Cette liste est nécessaire en cas de déclenchement de tout plan d'urgence (plan gestion d'une canicule départementale, plan grand froid, inondations...) pour l'intervention des services sociaux et sanitaires.

A cette fin, le Maire recueille les éléments relatifs à l'identité et au domicile des personnes âgées et des personnes handicapées qui en font la demande. La demande d'inscription est réalisée soit par la personne concernée ou - le cas échéant - par son représentant légal, soit par un tiers (personne physique ou morale). Un accusé de réception de la demande d'inscription vous est transmis dans un délai de 8 jours.

Le registre nominatif ne peut-être communiqué qu'au Préfet à l'exclusion de toute autre personne physique ou morale. Seules les personnes nommément désignées par le maire peuvent avoir accès au registre nominatif. Elles sont tenues au secret professionnel dans les conditions prévues par le code pénal. Ce registre est en cours d'élaboration.

Vous pouvez si vous le souhaitez vous assurer de votre inscription ou vous inscrire si votre nom n'y figure pas. Il suffit de vous mettre en rapport avec :

- Madame **DUCHILIER**, au CCAS 144, rue du Général de Gaulle
Tél. 03 21 74 77 71 (aux heures d'ouverture du CCAS) - sduchilier@billy-berclau.com
Seule personne autorisée à intervenir dans le fichier.
- Permanence exceptionnelle avec **Monsieur LEROY**, le mercredi 27 février 2008, de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h au CCAS, 144, rue du Général de Gaulle - Tél. 03 21 74 77 72.

À la garderie



Les enfants de la garderie, dirigée par Nathalie CHEVALIER, préparent actuellement le carnaval. Aidées de Mélanie et Catherine, ils confectionnent avec plaisir des masques et clowns en pâtes à sel.

Chaque mercredi, ils préparent une soupe maison avec Nathalie, histoire de goûter les différents saveurs de légumes.

Prochainement...



Le Bureau d'Aide Sociale, dirigé par Michel LEROY et le Comité d'Entraide travaillent actuellement ensemble sur un nouveau projet. Le local actuel du comité d'entraide va être transformé par des Rmistes de notre commune qui vont travailler dans un chantier d'insertion. Ce dernier deviendra une épicerie sociale, qui permettra aux plus démunis d'apprendre à gérer un budget familial.

Stage "pause méridienne"

La volonté municipale s'appuie entre autre sur la qualité de l'encadrement lors des différents temps d'accueil des enfants et le temps de restauration scolaire en est un.



Ainsi, depuis le mois de septembre, 14 personnes qui encadrent vos enfants pendant le temps de restauration scolaire (pause méridienne) se sont réunies deux mercredis par mois pour suivre un stage dispensé par deux formatrices de "la Ligue de l'enseignement". Ce module intitulé "formation des animateurs de la restauration scolaire : de la cantine au restaurant d'enfants" a permis d'aborder les thématiques essentielles à l'encadrement d'enfants comme la connaissance de l'enfant, la mise en place de petits jeux, la gestion de situations difficiles et la notion de responsabilité et de sécurité.

Ce mercredi 30 janvier, M. Raymond QUEVA avait convié ces dames afin de leur remettre l'attestation. Il a tenu à saluer la démarche de formation et à féliciter ce groupe pour son implication.

Grande fête de Noël du 22 décembre



Manifestation organisée par la Municipalité, avec la participation du CAJ, du Centre Culturel, de l'Atelier de Théâtre "Adultes", de la garderie, de l'école municipale de musique et la chorale de l'Harmonie Municipale... mais aussi Les Cytises, le Club de Moto, Les Happy Riders, la RASBB et l'Union Commerciale...

...Un beau programme pour petits et grands : balades en calèche, chalets de Noël, déambulation de mascottes géantes... sur le parvis de l'église, spectacles musical, dansant et de marionnettes, chants de Noël, lâcher de ballons... Pour se réchauffer, crêpes et gaufres, chocolat, café, vin chaud et soupe du terroir... Dans le chalet, des contes de Noël, racontés par deux lutins.... sans oublier la descente en rappel du Père Noël et de ses lutins, en présence de la Mère Noël...

SPÉCIAL "ÉLECTIONS"

OBLIGATION DE PRÉSENTATION D'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ LORS DU VOTE

En application du décret 2007.1670 du 26 novembre 2007, il est désormais obligatoire de présenter une pièce d'identité en même temps que la carte électorale.

N'oubliez pas de vous en munir lors du scrutin du 9 mars prochain (**carte nationale d'identité, passeport, permis de conduire...**).

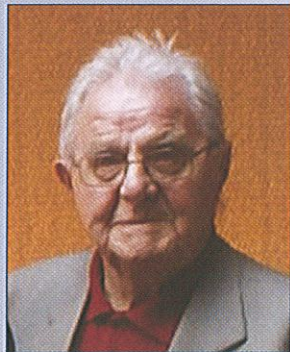
Cause de nullité

Il est rappelé que toute rature ou panachage sur le bulletin de vote entraîne la nullité du vote.



Les Associations en deuil...

Deux de leurs membres actifs, très connus, nous ont quittés en ce début d'année.



Honoré POTEAU,
président fondateur
de l'Office Municipal des Sports

Jean FRULEUX,
ancien conseiller municipal,
membre de l'association des familles
et surtout de l'Harmonie Municipale
où il a reçu la médaille des 60 ans de musique



BB2000 présente à leur famille respective
ses sincères condoléances.

De nombreux projets...



L'Assemblée Générale du Cyclo-Club s'est tenue mi-décembre. Les 47 licenciés ont participé à de nombreux brevets dominicaux à travers la France. Cinq d'entre eux ont parcouru 700 kms pour aller à Weilrod.

En ce qui concerne les projets, le président Yves RENONCOURT a fixé le brevet "Charles-Louis BOUILLART" au 16 mars prochain, l'accueil des Allemands le dimanche de la Pentecôte le 11 mai, la sortie famille en Hollande, la journée barbecue, et les brevets au cours de l'année.

Nouvelle composition du bureau :

Président : Yves RENONCOURT

Secrétaire : Philippe BOULANGER

Secrétaire-adjoint : Bernard HUBERT

Trésorier : Pierre-Yves VANDAELE

Trésorier-adjoint : Michel TRUPIN

Au Comité Franco-Allemand



Les 150 membres du Comité Franco-Allemand se sont réunis pour fêter la traditionnelle rencontre de nouvelle année. Organisée par le groupe animation que coordonnent Charles DESMULLIER et Alain VERMOTE, cette fête amicale a permis d'établir les échanges pour 2008 avec nos amis allemands.

M. Axel BENGER, Maire de Weilrod, profita de l'occasion pour remettre à M. Claude BOUSSEMART, président fondateur du Comité, le diplôme de citoyen d'honneur de la ville de Weilrod.

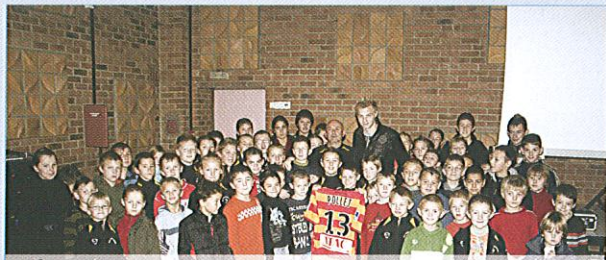
M. BENGER et M. Daniel DELCROIX, notre Maire, exprimèrent leur satisfaction de voir se développer les échanges tant en nombre qu'en diversité, ainsi que les liens d'amitié entre les familles, preuves d'un jumelage réussi.

Tournois en salle

L'Union Sportive de Billy-Berclau, présidée par Patrick LAURENT, a organisé pendant les vacances de Noël, des tournois de foot en salle. En présence d'Eric SIKORA, venu dédicacer son maillot, dix équipes ont participé au tournoi poussins. Le lendemain, quatorze formations de débutants ont dévoilé leur talent. Ce rassemblement s'est terminé par une remise de médailles et de coupes à l'ensemble des participants.



Goûters de Noël



- **À l'USBB**, pour 150 licenciés, des débutants aux 18 ans. Une tombola gratuite a permis aux jeunes sportifs de gagner des gadgets et maillots du Racing-Club de Lens dont l'un fut dédicacé par David POLLET, Billy-Berclausien et nouveau professionnel au RCL.

- **Au club de basket**, pour les 55 jeunes âgés de 4 à 12 ans, qui ont reçu des confiseries, un maillot et un équipement complet aux mini-poussins. Ce goûter récréatif s'est terminé par des jeux.

- **Chez les Happy Riders...** après un goûter, les enfants des adhérents ont reçu un colis des mains du Père Noël.

- **Chez les gymnastes de la SSOWBB...** 150 enfants de 2 à 6 ans ont effectué le parcours appris lors de leurs entraînements, avant de se voir offrir plein de friandises.

Les joggers



Le club de jogging, présidé par Marc TARTAR, a tenu son assemblée générale, l'occasion de rappeler les faits importants de la saison écoulée. L'année 2008 s'annonce aussi très riche en événements. Un loto sera organisé le 4 mai. Les "Chti'tes foulées" auront lieu le 13 septembre. Au niveau des courses, la saison commencera par les 10 km du Ravensberg, puis Fleurbaix, la route du Louvre... Le programme sur route sera complété par les courses natures et de montagne.

Une belle performance



Huit clubs de badminton ont participé en décembre au rassemblement organisé par la commission technique départementale UFOLEP.

Frédéric BOURGEOIS et Tanguy VIENNE, du club de Billy-Berclau, ont fini premiers en double masculin.

Les photos du tournoi sont visibles sur :

<http://ctdbad62.free.fr>

Cet emplacement pourrait être le vôtre,
merci de vous adresser à

Bayard Service Régie

NORD - Parc d'activités du Moulin - 121, Allée Hélène Boucher
BP 60090 - 59874 WAMBRECHIES CEDEX
Tél. : 03 20 13 36 70 - Fax : 03 20 13 36 79



Mariages, Communions, Baptêmes,
Banquets, Cocktails, Dîners, etc.

DUPONT
TRAITEUR

Tél : +33 321 089 012
www.dupont-traiteur.fr

Terrassements - Assainissements - Réseaux - Sols industriels - Enrobés



EUROVIA
PAS-DE-CALAIS

EUROVIA,
CONCEPTEUR DE ROUTES

- Centre de travaux d'ISBERGUES -

Rue Evrard Père - BP 9 - 62330 ISBERGUES

☎ 03 21 61 94 20 - Fax : 03 21 26 95 38

Une société de VINCI

Concert d'Hiver

À l'occasion de leur concert d'hiver, les instrumentistes, dirigés par Jean-Louis LEROY, ont interprété un programme varié. Après l'entracte, la chorale dirigée par Steve BOSSART a entonné quelques chants, dont "Amoureuse de ma femme" et "L'Oiseau", avec en soliste la jeune Aline LOOTGIETER. Le président, Jean-Marc BLONDIAU, a fixé le prochain rendez-vous musical à la salle Sainte-Anne, le 21 mars prochain, avec l'audition de la classe de piano.



Changement de présidence



Après quinze années à la tête du club des aînés "Les Myosotis", Edmond COLLET a passé la présidence à son épouse Céline, lors de l'assemblée générale.

8^{ème} Concours

Fin janvier, a eu lieu la réception concernant la 8^{ème} édition du concours des maisons illuminées, mis en place par la Municipalité et Geneviève BLANQUART, présidente "Des Cytises".



58 foyers ont concouru cette année. Les photos des maisons illuminées, prises par l'association photographique de notre commune, ont été retransmises sur écran géant.

Les résultats :

1^{er} : M. HERLIN, 2^{ème} : M^{me} CLÉRY et 3^{ème} : M^{me} PLACIDO.

M. DUTOIT, 4^{ème} du concours intercommunal.

À noter que de nouvelles illuminations ont été installées au niveau de l'école maternelle, de la Fosse 5, de la Roseraie...

Marché de Noël

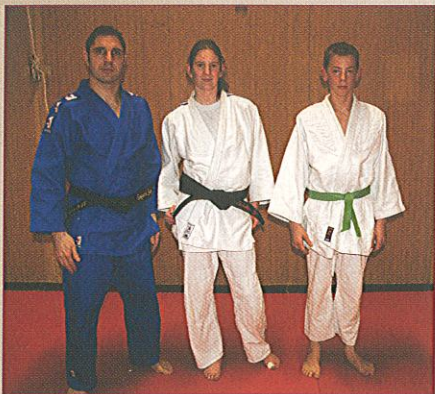


L'Association des Familles a renouvelé le Marché de Noël, les 8 et 9 décembre derniers. Cette quinzième édition a regroupé à la salle des fêtes vingt et un exposants.

Outre les stands locaux et régionaux, on trouvait aussi des produits du Gers et d'Agen. Des brioches, de la confiserie, d'au-tres objets de Noël, des cadres, des bijoux, de la maroquinerie ou encore du foie gras ont fait le bonheur des nombreux visiteurs.

Lors de l'Assemblée Générale du 8 février dernier, Annie DEVEMY a repris la présidence de l'association.

Après les efforts, la récompense...



Mi-janvier, le Judo Club a convié les parents au Dojo à la remise de grades. Chaque groupe a effectué une démonstration sur les tatamis. La soirée s'est terminée par une remise de cadeaux, entre autres, une paire de claquettes japonaises aux plus jeunes et une serviette à l'effigie du club aux adultes.

Eloïse SEGARD, Luc BARON et Antoine GRUCHALA ont été mis à l'honneur pour leur qualification à la finale du challenge T Sport... Luc a d'ailleurs fini 3^{ème}.

Camille GRUCHALA qui, à quinze ans vient d'obtenir sa ceinture noire, est qualifiée pour le championnat régional, après avoir terminé 3^{ème} au championnat départemental.

Un quart de siècle

Il y a 25 ans, les associations des longs cours du Nord et du Pas-de-Calais, et le cercle des amis des longs cours s'associaient sous l'impulsion du président André CODDEVILLE, pour créer l'ALC-CALC. L'objectif est de promouvoir les concours sur les longues distances. L'assemblée générale, qui a réuni plusieurs centaines de colombophiles, s'est achevée sur une remise de trophées.



Lors de l'Assemblée Générale de la section locale des Décorés du Travail présidée par Georges GANICHON, François MASTRELLI et Claude RIGALLÉ ont reçu la Médaille du Mérite et de la Reconnaissance Argent.

Pierre DELAVAL s'est vu remettre la Médaille de Porte-Drapeau.



SFAL

**MENUISERIE ALUMINIUM
BOIS - PVC - ACIER**

**13, rue Paul Langevin
BILLY-BERCLAU**

Tél. 03 21 40 13 99

Cet emplacement
pourrait être le vôtre,
merci de vous adresser à

Bayard Service Régie

NORD

Parc d'activité du Moulin
Allée Hélène Boucher
BP 90

59118 WAMBRECHIES

**Tél. : 03 20 13 36 70
Fax : 03 20 13 36 79**

XTS organisation
Créateur d'événements

Animation et sonorisation
Mariage - banquet
soirée - karaoké

Location de sono complète à partir de 75 €

Animation de soirée dès 250 €

XTS organisation
votre animateur professionnel à Billy Berclau

10% de
réduction sur
présentation de
cette publicité

E mail. xts-organisation@voila.fr
Tél. 06 61 35 72 94

SuperMarché

ATAC

Mon choix économies!

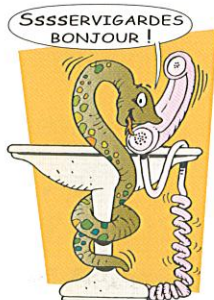
BILLY BERCLAU
Ouvert le dimanche matin

03 21 40 07 07



Station Service
24h/24

Nouveau !...



Pour connaître la pharmacie de garde (lieu, modalités d'accès, horaires...), Servigardes vous informe par téléphone au 0 825 74 20 30 (coût d'un appel : 0,15 € la minute) ou www.servigardes.fr

Déchets verts

Les prochains ramassages des déchets verts auront lieu les 13 février et 12 mars 2008.

Vacances d'avril

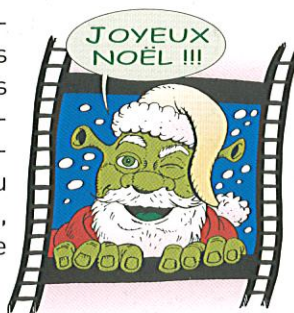
- Le CAJ fonctionnera du samedi 5 au samedi 19 avril 2008, de 10 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures.
- Le Centre de Loisirs se déroulera du lundi 7 au vendredi 18 avril 2008, en journée complète et en demi-journée.

ATTENTION !...

En raison de la préparation de la Fête du Net, la bibliothèque municipale sera fermée du jeudi 20 mars au mercredi 2 avril 2008 inclus.

Shrek 3

A la veille des vacances de Noël, les élèves des écoles primaires Jean Jaurès et Jérémie Poteau ont assisté à la projection du film sur écran géant, Shrek 3, à l'Espace François Mitterrand.



ENCOMBRANTS

Deux ramassages sont prévus cette année :

- le 17 mars 2008,
- le 1^{er} décembre 2008.

Garage de la Porte des Flandres (GPF)



Garage PEUGEOT GPF

Atelier Mécanique Toutes Marques

Rue Elsa Triolet - 62138 AUCHY-LES-MINES

03 21 63 18 70



halbot.creations@wanadoo.fr

HALBOT Créations

Depuis toujours, une relation basée sur la confiance...
CUISSINE - SALLE DE BAINS - DRESSING - PLACARD

82bis, rue Roger Salengro - ANNOEULLIN
03 28 55 96 26



ROSE MARIE SEILIEZ

ARCHITECTE D.E.S.I.L.

LENS - TÉL. 03 21 42 95 95

S.A.S.

PALLEN
ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BATIMENT

178, rue du Gal de Gaulle - 62138 BILLY-BERCLAU
Tél. 03 21 79 87 31 Fax 03 21 40 16 25



Société Civile Professionnelle
Olivier TAFFIN
Géomètre-Expert

Successeur de M. LEHEMBRE

Pour assurer à votre propriété les garanties que vous attendez

Bornage - Délimitation - Arpentage
Division de propriété - Lotissement
Copropropriété - Loi Carrez

72 rue Maurice Bouchery - 59480 LA BASSEE ☎ 03 20 29 02 70
161 rue Florent Evrard - 62220 CARVIN ☎ 03 21 40 63 32



UNICHIMIC G.M.C. Produits Industriels

Rue Simone de Beauvoir
62138 Auchy Les Mines

Tél. 03 21 26 86 53
Fax 03 21 26 79 46



Electricité Générale
DOMINIQUE HOUSIEUX

H Courants forts
Éclairage - Force - Moyenne tension
Chauffage électrique

Courants faibles
Informatique - Téléphone
Alarme incendie - Alarme anti-intrusion
Sonorisation

76, rue Casimir Beugnet BP 253 - 62305 LENS Cedex
Tél. 03 21 74 79 20 - Fax: 03 21 43 05 04
Email: contact@dhelectricite.fr



- Vente véhicules neufs & occasions
- Mécanique
- Carrosserie
- Peinture

Grands Garages Liévinols
03.21.43.42.44

Voyages **Delelis**
69, rue du 11 Novembre 1918
62138 Billy-Berclau

☎ 03 21 40 17 01 - Fax 03 21 37 10 85

